

Καλό μήνα

Informativo da Igreja Ortodoxa Grega São Nicolau

OUTUBRO-2019

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

PRINCIPAIS COMEMORAÇÕES NO CALENDÁRIO LITÚRGICO E HAGIOLÓGICO DE OUTUBRO:

1: Apóstolo Ananias; Romano, o Melode.
2: Cipriano, hieromártir; Justina, mártir.
3: Dionísio Areopagita; Rústico e Eleutério
4: Hieroteos de Atenas; Dómnina, e suas filhas.
5: Caritina, mártir; Metódia de Simolus.
6: «3º DOMINGO DE LUCAS»; Apóstolo Tomé; Eroteus da Capadócia.
7: Sérgio e Baco da Síria; Policronos.
8: Pelágia, a penitente; Pelágia de Antioquia.
9: Apóstolo Tiago filho de Alfeu; Andrônico e Atanásia do Egito; Patriarca Abraão e seu sobrinho Lot, os Justos; Poplia de Antioquia
10: Eulámpio e sua irmã Eulâmpia, mártires; Teófilo, o confessor.
11: Apóstolo Filipe, [dos 70]; Teófanos, o confessor de Nicéia.
12: Simeão, o novo Teólogo; Probo, Táracos e Andrônico, mártires de Tarso (no Brasil: Festa da Mãe de Deus de Aparecida).
13: «DOMINGO DOS SS. PADRES DO 7º CONCÍLIO ECUMÊNICO» (NICEIA, 787); Carpos, Pápiolos, Agatoniki e Agatodoros, mártires de Pérgamo.
14: Nazário, Gervásio, Protásio e Celso, mártires de Milão; Paraskevi da Sérvia.
15: Luciano; Sabino; Barso, o confessor.
16: Longino Centurião e os dois Soldados.
17: Profeta Oséias; Cosme e Damião, mártires e anárgiros da Arábia.

18: Lucas Evangelista; Marino, o Mártir.
19: Profeta Joel; Varis, mártir.
20: «6º DOMINGO DE LUCAS»; Artêmio de Antioquia; Matrona de Chios; Gerásimo de Cefalônia.
21: Hilarion, o Grande; Cristodoulos, o Milagroso de Patmos.
22: Abércio de Hierápolis, o Milagroso, Igual-aos-Apóstolos; Sete Jovens de Éfeso, mártires.
23: Apóstolo Tiago, «irmão» do Senhor.
24: Aretas, megalomártir; Sinclética e suas duas filhas; Sebastiana, mártir.
25: Mártirios e Marciano, mártires de crisanto; Tabita, reanimada pelo Ap. Pedro (Dorcas).
26: Demétrio de Salônica, megalomártir; Memória do grande terremoto de Constantinopla (740); Eata de Hexham.
27: «7º DOMINGO DE LUCAS»; Nestor de Salônica; Kiriakos, patriarca de Constantinopla; Procla, esposa de Pôncio Pilatos.
28: A Santa Proteção da Theotokos; Terêncio e Eunice, mártires; Estevão Savaíta,
29: Anastásia, a romana; Abraão de Edessa.
30: Zenóbio e sua irmã Zenóbia; Apóstolos Cléofas e Artemas (dos Setenta).
31: Apóstolos Eustáquio, Apeles, Ampliato, Urbano, Aristóbulo e Narciso, apóstolos (dos Setenta); Epimakos, mártir do Egito.



DIA 1º/28: «PROTEÇÃO DA SSMA. MÃE DE DEUS» (THEOTOKOS)

A festa da Proteção da Mãe de Deus é comemorada em 1º de outubro pelos cristãos eslavos e, na tradição grega, também em 28 de outubro. Desde tempos imemoriais, a Igreja celebra a Santíssima Mãe de Deus como padroeira e protetora do povo cristão que, por suas orações intercessoras, implora a misericórdia de Deus por nós. O auxílio da Mãe de Deus tem sido claramente manifesto várias vezes, tanto para indivíduos como para nações, na paz e na guerra, nos desertos monásticos e nas cidades densamente povoadas. O evento que a Igreja comemora e celebra hoje confirma a proteção contínua do povo cristão: no dia 1º de outubro de 911, no reinado do Imperador Leão, o Sábio, houve uma vigília noturna na Igreja da Mãe de Deus de Blaquerné, em Constantinopla. A igreja estava lotada.

Santo André, o Louco por Cristo, estava de pé, no fundo da igreja, com seu discípulo Epifânio. Às quatro da manhã, a Mãe de Deus apareceu acima das pessoas, segurando seu omofóron e estendendo-o como um manto protetor sobre os fiéis. Estava vestida em púrpura cravejada de ouro e irradiava-se com um inefável fulgor, rodeada pelos apóstolos, santos, mártires e virgens. Santo André disse ao Bem-aventurado Epifânio: "Vês, irmão, a Rainha e Senhora de tudo rogando por todo o mundo?" Epifânio respondeu: Sim, pai, e estou boquiaberto de espanto!" A Festa da Proteção da Mãe de Deus foi instituída para comemorar esse evento e para nos lembrar que podemos receber em oração a incessante proteção da Santíssima Mãe de Deus em quaisquer momentos de dificuldade.

APOLITÍKION DA FESTA (MODO 1)

Τῆς Σκέπης σου Παρθένε
αυνουόμεν τὰς χάριτας, ἦν ὡς
φωτοφόρον νεφέλην εφαιλοῖς υπέρ
έννοιαν, καί σκέπεις τόν λαόν σου
νοερώς, ἐκ πάσης τῶν ἐχθρῶν
ἐπιβουλῆς, σέ γάρ σκέπην καί
προστάτιν καί βοηθόν, κεκτήμεθα
βωωντῆς σοι. Δόξα τοῖς μεγαλείοις
σου Ἀγνή, δόξα τῇ θεΐα σκέπῃ σου,
δόξα τῇ πρὸς ἡμᾶς, προμηθεΐα
Ἀχραντε.

Exaltamos, ó Virgem, a grande graça da tua
proteção, que sobre nós estendeste, como
uma brilhante nuvem além de todo
entendimento; pois proteges invisivelmente
o teu povo de todos os assaltos do inimigo.
E, porque em ti temos abrigo e certeza de
ajuda, a ti clamamos de toda a nossa alma:
Glória às tuas grandes obras, ó puríssima
serva! Glória ao teu divino abrigo! Glória ao
cuidado e providência que a nós dispensas,
ó impecável.

PRINCIPAIS ONOMÁSTICOS (NOMES GREGOS) COMEMORADOS EM OUTUBRO:

Dia 1º: Ananias (Nino), Romano (a),
Teresa | **Dia 2:** Cipriano (a) Justa
Justino (a) | **Dia 3:** Dionísio (Denis,
Denise, Sissy) | **Dia 4:** Ierotheos,
Vera | **Dia 5:** Haritine, (Tina) | **Dia**
6: Erotides, Tomé (Thomas, Tom) |
Dia 7: Sérgio | **Dia 8:** Pelágia | **Dia 9:**
Lot (Ló) | **Dia 10:** Amarillís,
Eulambia (o), | **Dia 12:** Agathoniki.
(no Brasil: Aparecida, Cida) | **Dia 13:**
Chrysi, Florência (o) | **Dia 14:**
Gervásio, Ignácio, Nazário | **Dia 15:**
Luciano (a) | **Dia 18:** Lucas, Marino |
Dia 19: Cleópatra, (Patra, Patroula,

Cléo), Felix | **Dia 20:** Artêmis,
(Artêmio), Diana, Gerásimo | **Dia**
21: Cristódulo, Úrsula, Sócrates | **Dia**
23: Jacó (Iakovos, Giacomo, Jaques,
Jaqueline, James, Jemy, Janie, Jacky)
| **Dia 24:** Sebastiane (a) (Sebastião,
Sebastian, Sevasti, Sevi) | **Dia 26:**
Demétrio (Dímitri, Dímitra) | **Dia**
27: Nestor | **Dia 29:** Abraão (Abrão),
Anastásia, Melina | **Dia 30:**
Apolônia, Asterios, (Asteris),
Kleopas, Kronos, Marciano, Zenovia
| **Dia 31:** Aristóbulo, Narciso.

3

ANIVERSARIANTES DE OUTUBRO:

Constantino Comninos — 04/10
Sumela A. Diamantaras — 14/10
Eudoquia F. Kotzias — 19/10

Spyros Cardoso Dimatos — 25/10
Thiago L. Boneth dos Santos — 25/10

Senhor, Deus da Vida, concede aos nossos irmãos e irmãs que comemoram seus aniversários e

onomásticos neste mês de outubro, PAZ, SAÚDE, PROSPERIDADE, ALEGRIA, E QUE VIVAM POR MUITOS ANOS! ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

136 ANOS DA ASSOCIAÇÃO HELÊNICA DE SC

No sábado, dia 21 de setembro de 2019, comemoramos os 136 anos de fundação da Associação Helênica de Santa Catarina. Na Divina Liturgia de domingo, 22 de novembro, recordamos todos aqueles que nos precederam na

história desta Comunidade Ortodoxa Grega de São Nicolau de Florianópolis, elevando aos Céus ação de graças por suas vidas e suplicando pela salvação de todos.

TEMA PASTORAL: « O INCENSO NA LITURGIA ORTODOXA »



Tradução e adaptação: Pe. André Sperandio | Fonte: Doxologia.org

O sacerdote incensa diante dos ícones e dos fiéis, como símbolo da Graça do Espírito Santo, aquele que aperfeiçoa e perfuma os Santos, e que também afasta de nós a corrupção do pecado e habita na fragrância das virtudes: a mansidão, a candura, a paciência, a temperança, a sabedoria, a caridade, a fé e a esperança. O sacerdote incensa

os ícones e também aos fiéis presentes, simbolizando a união de todos no Espírito Santo. De que forma honrou o Senhor a humanidade, fazendo-se ser humano como nós e deificando nossa natureza, elevando-a para além de todas as legiões celestiais e situando-a no trono da divindade! Com que agradável aroma encheu toda a terra ao encarnar-se, mesmo que nosso mundo estivesse cheio do mau odor da maldade e da sujeira do pecado! Contudo, indignos, nós não queremos entender no que consistem a eternidade e a nossa própria felicidade, preferindo viver alheios a esse chamado, imersos em todos os tipos de paixões, na negligência e indiferença.

(Sfântul Ioan de Kronstadt, Liturgia Cerul pe pământ, Editura Deisis, Sibiu, 2002, p. 244)

28 DE OUTUBRO: DIA DO «OXI» (NÃO)



No próximo 28 de outubro, juntamente com a comemoração da Santa Proteção da Santíssima Mãe de Deus (Theotokos), Grécia, Chipre e as comunidades gregas ao redor do mundo celebram o DIA DO «OXI» (NÃO), ou seja, a rejeição do primeiro ministro Ioannis Metaxas (em poder de 4 de agosto de 1936 a 29 de janeiro de 1941) ao ultimato feito pelo ditador italiano Benito Mussolini em 28 de outubro de 1940. Nas palavras de nosso Cônsul Honorário da Grécia em Curitiba, jurisdicionado para os Estados do PR, SC e RS, Dr. Constantino Comninos, em sua mensagem de 2013, *"esta data histórica sempre será lembrada por todos os gregos e descendentes em todo o ecúmeno helênico desta terra, como episódio*

5

marcante, que obrigou a Grécia a entrar na Segunda Guerra Mundial do século XX, que foi o mais devastador conflito que a história registrou, e que envolveu tantos países, com reflexos em todos os continentes. Do lado grego, notável foi o patriotismo e a tenacidade de seu povo e de seus líderes, que frustrou a estratégia das forças invasoras totalitárias em território grego. O Brasil também esteve presente neste conflito, enviando tropas para a Europa, em uma demonstração de solidariedade, oferecendo sua contribuição aos combatentes das nações aliadas".

NOVA DIRETORIA DA ASSOCIAÇÃO HELÊNICA DE SC

Toma posse neste domingo, 29 de novembro de 2019, a nova Diretoria da Associação Helênica de Santa Catarina para o biênio 2019-2021. Ficou assim constituída:

- Presidente: Syríaco Atherino Kotzias
- Vice-Presidente: Demétrio João Kotzias
- Tesoureiro: Leonardo Spyrides Boabaid Zupan
- Secretário: Eustáquio Andréa Patounas
- Gestora de Eventos: Sumela Anastasiadis Diamantarar

ORAÇÃO PARA A POSSE DA NOVA DIRETORIA (OPISTANVONOS)

Senhor, tu que abençoas os que te bendizem e santificas os que confiam em ti, salva o teu povo e abençoa a tua herança; conserva a plenitude da tua Igreja, santifica os que amam a beleza da tua casa, concede-lhes a glória, pelo teu infinito poder.

E, aos teus servos e serva (Syríaco, Demétrio, Leonardo, Eustáquio e Sumela), que chamastes para servir o teu Povo, na nova Diretoria desta Associação Helênica de SC, concede-lhes saúde, sabedoria, coragem, bom ânimo, discernimento e as melhores disposições para que cumpram com amor e dedicação, os encargos que lhe são confiados, para o bem desta tua Santa Igreja, conforme a tua

palavra expressa pelo Apóstolo Pedro: «Todos vós, conforme o dom que cada um recebeu, consagrai-vos ao serviço uns dos outros, como bons dispensadores da multiforme graça de Deus¹.»

E não nos abandones, a nós que em Ti depositamos a nossa esperança. Concede paz ao mundo que é teu, às tuas Igrejas, aos teus sacerdotes, aos governantes, forças de segurança e a todo o teu povo. Pois todo o bem e todo o dom perfeito procedem de ti, ó Pai da luz, e nós te damos graças, glorificamos e adoramos, ✠ Pai e Filho e Espírito Santo, agora e sempre e pelos séculos dos séculos. AMÉM

6

HINO NACIONAL DA GRÉCIA

Se gnôrizô apó tîn kópsî
Tu spathiú tîn tromerî
Se gnôrizô apó tîn ópsî
Pu me viá metrái tî gî

Ap' ta kókkala vgalménî
Tôn Ellí'nôn ta ierá
Ke san próta andriôménî
Hére, ô hére, eleftheriá

¹ 1 Pd 4:10